

## Istruzioni per l'uso Guida di base

Schermo LCD FULL HD

Per uso professionale

Italiano

Numero di modello

**TH-65SF2E**

Modello da 65"

**TH-55SF2E**

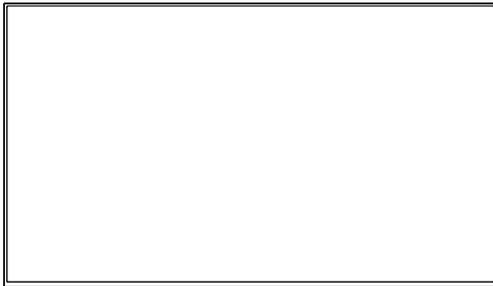
Modello da 55"

**TH-49SF2E**

Modello da 49"

**TH-43SF2E**

Modello da 43"



### Indice

Importanti avvertenze sulla sicurezza	2
Precauzioni sulla sicurezza	3
Precauzioni per l'uso	6
Accessori	8
Sicurezza Kensington	9
Connessioni	10
Identificazione dei controlli	14
Controlli di base	16
Specifiche	18
Licenza software	21

**Per istruzioni più dettagliate, fare riferimento alle istruzioni per l'uso sul CD-ROM.**

- Si prega di leggere le presenti istruzioni prima di procedere con le impostazioni e di conservarle per future necessità.
- Le illustrazioni e le schermate riportate nelle Istruzioni per l'uso sono immagini a solo scopo illustrativo e possono differire da quelle reali.
- Le illustrazioni descrittive contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state realizzate principalmente sul modello da 65 pollici.



**HDMI**

DPQX1177ZA

**Nota:**

Potrebbe verificarsi ritenzione di immagine. Se si visualizza un'immagine ferma per un periodo prolungato, l'immagine potrebbe rimanere sullo schermo. Tuttavia, essa scomparirà con la visualizzazione di un'immagine generica in movimento per qualche istante.

**Riconoscimento dei marchi di fabbrica**

- Microsoft, Windows e Internet Explorer sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o altri Paesi.
- Macintosh, Mac, Mac OS, OS X e Safari sono marchi commerciali di Apple Inc. registrati negli USA e in altri paesi.
- PJLink è un marchio registrato o in attesa di registrazione in Giappone, negli Stati Uniti e altri Paesi e regioni.
- HDMI, High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- JavaScript è un marchio registrato o un marchio di fabbrica di Oracle Corporation e le sue società consociate e associate negli Stati Uniti e/o altri Paesi.
- RoomView, Crestron RoomView e Fusion RV sono marchi registrati di Crestron Electronics, Inc. Crestron Connected è un marchio di Crestron Electronics, Inc.

Anche in assenza di specifici riconoscimenti dei marchi di fabbrica o di prodotti in ogni parte del manuale, i diritti di questi marchi di fabbrica sono stati interamente rispettati.

# Importanti avvertenze sulla sicurezza

**AVVERTENZA**

- 1) Per prevenire danni che possono comportare incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.  
Non posizionare contenitori contenenti acqua (vasi, tazze, trucchi, ecc.) sull'unità. (anche sulle mensole soprastanti, ecc.)  
Non posizionare fiamme libere, quali candele accese, sull'unità.
- 2) Per prevenire il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio. Non contiene parti riparabili dall'utente. Rivolgersi al personale dell'assistenza qualificato per le riparazioni.
- 3) Non rimuovere il perno di messa a terra sulla spina di alimentazione. Questo dispositivo è dotato di una spina di alimentazione con messa a terra tripolare. Questa spina si inserirà solo in una presa di corrente dotata di messa a terra. Si tratta di una funzione di sicurezza. Se non è possibile inserire la spina nella presa, contattare un elettricista.  
Non interferire con lo scopo della spina dotata di messa a terra. (Modello da 65") (solamente)
- 4) Per prevenire il rischio di scosse elettriche, assicurarsi che il perno di messa a terra sulla spina di alimentazione del cavo CA sia correttamente collegata. (solo Modello da 65")

**ATTENZIONE**

Questo apparecchio è stato progettato per essere utilizzato in ambienti relativamente esenti da campi elettromagnetici.

L'utilizzo di questo apparecchio vicino a sorgenti di forti campi magnetici, o dove disturbi elettrici possono sovrapporsi ai segnali di ingresso, potrebbe essere causa di suono o immagini tremolanti, o essere causa di interferenze quali il rumore.

Per evitare la possibilità di danneggiare questo apparecchio, tenerlo lontano da sorgenti di forti campi elettromagnetici.

**AVVERTENZA:**

Questa apparecchiatura è compatibile con CISPR32 Classe A.

In un ambiente residenziale questa apparecchiatura potrebbe causare interferenze radio.

# Precauzioni sulla sicurezza

## AVVERTENZA

### ■ Approntamento

Lo schermo LCD è da utilizzare solamente con i seguenti accessori opzionali.

**L'utilizzo di accessori diversi può causare l'instabilità dello schermo e provocare danni a cose o persone.**

Installare in sicurezza il piedistallo, un accessorio opzionale. Contattare un rivenditore autorizzato per l'installazione.

- Piedistallo

Modello da 65"

Modello da 55"

TY-ST55PE9

Modello da 49"

Modello da 43"

TY-ST43PE9

- Selettore audio/video digital  
ET-YFB100
- DIGITAL LINK Switcher  
ET-YFB200
- Software di avvertimento precoce  
Serie ET-SWA100\*1
- Video Wall Manager  
TY-VUK10\*2

\*1: Il suffisso del codice può variare in base al tipo di licenza.

\*2: supporta la versione 1.7 o versioni successive.

### Nota

- I codici degli accessori opzionali sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Durante l'installazione del piedistallo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso in dotazione e installarlo correttamente. Inoltre, utilizzare sempre gli accessori per evitare il capovolgimento.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni al prodotto, ecc., causati da guasti nell'ambiente di installazione per il piedistallo o la staffa di montaggio a parete anche durante il periodo di garanzia.

Le parti piccole possono comportare pericolo di soffocamento se ingerite inavvertitamente. Tenere le parti piccole lontano dalla portata dei bambini.

Gettare tutte le piccole parti e gli altri oggetti non necessari, compresi i materiali della confezione e i sacchetti/fogli di plastica, al fine di evitare che i bambini piccoli ci giochino e corrano il rischio di soffocarsi.

**Non posizionare lo schermo su superfici inclinate o instabili e controllare che non sporga dal bordo della base.**

- Lo schermo potrebbe cadere o rovesciarsi.

**Installare questa unità in un luogo con vibrazioni minime e in grado di sostenere il peso dell'unità.**

- La caduta dell'unità potrebbe causare lesioni o malfunzionamenti.

**Non appoggiare alcun oggetto sullo schermo.**

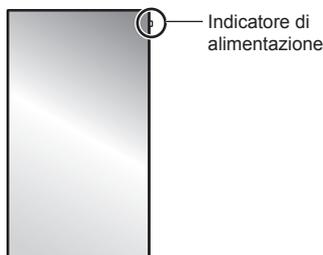
**Trasportare soltanto in posizione verticale!**

- Trasportare l'unità con il pannello a cristalli liquidi rivolto verso l'alto o verso il basso potrebbe causare danni al circuito interno.

**Non ostacolare ventilazione coprendo i fori di ventilazione con degli oggetti quali giornali, tovaglie e tende.**

**Per una ventilazione sufficiente, consultare la pagina 6.**

**In caso di installazione verticale del display, assicurarsi che l'indicatore di alimentazione si trovi sul lato superiore.**



- Il calore sviluppato può comportare incendi o danni al display.

**Precauzioni per l'installazione a parete o su piedistallo**

- L'installazione deve essere eseguita da un installatore professionista. Installando il display in modo non corretto si possono causare incidenti tali da provocare la morte o lesioni gravi. Utilizzare il piedistallo opzionale. (vedere a pag. 3)
- Per l'installazione a parete, utilizzare una staffa per il montaggio a parete conforme agli standard VESA.

Modello da 65"

Modello da 55"

Modello da 49"

Modello da 43"

VESA 400 × 400

(vedere a pag. 6)

- Prima di procedere all'installazione, accertarsi di aver controllato che l'ubicazione di montaggio sia abbastanza resistente da sopportare il peso del display LCD display e la staffa di montaggio per evitare lo scivolamento dello stesso.
- Se si termina l'uso del display sulla parete o sul piedistallo, chiedere a un professionista di rimuovere il display il prima possibile.

- Durante il montaggio dello Schermo sulla parete, evitare che le viti di fissaggio e il cavo di alimentazione entrino a contatto con oggetti metallici presenti nella parete. Rischio di scossa elettrica in caso di contatto con gli oggetti metallici presenti nella parete.

**Non posizionare il display in luoghi esposti a sale o gas corrosivo.**

- In caso contrario il display potrebbe cadere a causa della corrosione. Inoltre, potrebbero verificarsi malfunzionamenti dell'unità.

**Non installare il prodotto in un luogo in cui sia esposto alla luce diretta del sole.**

- Se l'unità viene esposta alla luce diretta del sole, anche all'interno, l'aumento della temperatura del pannello a cristalli liquidi potrebbe causare malfunzionamenti.

**■ Per un corretto utilizzo dello schermo LCD**

**Il display è progettato per funzionare a 220 - 240 V in c.a., a 50/60 Hz.**

**Non coprire le fessure di ventilazione.**

- L'ostruzione delle fessure può provocare il surriscaldamento dello schermo e causare gravi danni.

**Non inserire oggetti estranei nello schermo.**

- Non inserire o far cadere oggetti metallici o infiammabili nelle fessure di ventilazione dello schermo, in quanto potrebbero provocare incendi o corti circuiti.

**Non rimuovere o modificare la posizione del pannello.**

- All'interno dello schermo sono presenti componenti elettrici ad alto voltaggio che possono causare seri danni. Per operazioni di manutenzione o di riparazione, rivolgersi esclusivamente al rivenditore locale Panasonic autorizzato.

**Assicuratevi che ci sia un accesso facile alla spina del cavo di alimentazione.**

**La spina deve essere collegata a una presa di corrente con un collegamento di messa a terra di protezione.**

(Modello da 65" solamente)

**Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello fornito con l'unità.**

- Ciò potrebbe generare corto circuito, surriscaldamento, ecc. e ciò può causare shock elettrico o innescare un incendio.

**Non utilizzare il cavo di alimentazione fornito con altri dispositivi.**

- Ciò potrebbe generare scosse elettriche o incendi.

**Inserire completamente la spina nella presa elettrica.**

- Se la spina non è inserita completamente, può verificarsi il surriscaldamento delle parti elettriche e dare luogo a incendi. Se la spina o la presa elettrica sono danneggiate, non utilizzarle.

**Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.**

- Si può essere colpiti da forti scosse elettriche.

**Non arrecare danni in alcun modo al cavo di alimentazione. Quando si scollega lo schermo, estrarre il cavo reggendolo dalla spina.**

- Non danneggiare il cavo, apportarvi modifiche, posizionare oggetti pesanti al di sopra, esporlo a fonti di calore, attorcigliarlo, piegarlo eccessivamente o tirarlo. Possono verificarsi incendi e gravi danni ai circuiti interni. Se il cavo risultasse danneggiato, farlo riparare dal rivenditore locale Panasonic autorizzato.

**Non toccare il cavo di alimentazione né la spina con le mani, se sono danneggiate.**

- Esiste il rischio di folgorazioni.

**Non rimuovere i coperchi e non apportare MAI alcuna modifica al display stesso**

- Non rimuovere il coperchio posteriore poiché in questo modo le parti in tensione risultano accessibili. Non vi sono al suo interno parti riparabili dall'utente. (i componenti ad alta tensione possono causare gravi scosse elettriche)
- Rivolgersi al proprio rivenditore Panasonic per il controllo, la regolazione o la riparazione del display in possesso.

**Tenere le batterie AAA/R03/LR03 (fornite) lontane dalla portata dei bambini. L'ingestione accidentale provoca pericolo per l'organismo.**

- Contattare immediatamente un medico se si sospetta che il bambino abbia ingerito una batteria.

**Se non si utilizza lo schermo per lungo tempo, estrarre il cavo dalla presa elettrica.**

**Se si collegano/scollegano i cavi collegati ai terminali di ingresso che non si stanno guardando o si accende/spegne l'alimentazione dell'apparecchiatura video, potrebbero verificarsi disturbi delle immagini, ma non si tratta di un malfunzionamento.**

**Al fine di prevenire gli incendi, tenere sempre lontano dal televisore le candele e le altre fonti di fiamme libere.**



## ATTENZIONE

**In caso di problemi o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso.**

### ■ In caso di problemi, scollegare la spina di alimentazione.

- Dall'unità potrebbe fuoriuscire fumo o un odore anomalo.
- A volte le immagini o i suoni non vengono trasmessi.
- Nell'unità sono penetrati liquidi come acqua o corpi estranei.
- L'unità presenta delle parti deformate o rotte.

**Se si continua a utilizzare l'unità in questa condizione, potrebbe insorgere un incendio o una scossa elettrica.**

- Spegnere immediatamente l'alimentazione, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente e contattare il rivenditore per la riparazione.
- Per disattivare completamente l'alimentazione su questo display, è necessario scollegare la spina dell'alimentatore dalla presa a parete.
- La riparazione dell'unità da parte dell'utente è pericolosa e deve essere evitata.
- Per poter scollegare immediatamente la spina di alimentazione, utilizzare una presa di corrente facilmente raggiungibile.

### ■ Non toccare l'unità con le mani, se è danneggiata.

Esiste il rischio di folgorazioni.

### ■ In caso di utilizzo del display LCD

**Sono necessarie almeno 2 persone per trasportare o disimballare questa unità.**

- La mancata osservazione di questa precauzione può causare la caduta dell'unità, con conseguenti lesioni.

**Assicurarsi di scollegare tutti i cavi e capovolgere gli accessori di prevenzione prima di spostare il display.**

- Se lo schermo viene spostato quando sono collegati ancora dei cavi, questi ultimi possono essere danneggiati provocando incendi e scosse elettriche.

**Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa in via cautelativa.**

- In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche.

**Pulire regolarmente il cavo di alimentazione per impedire l'accumulo di polvere.**

- L'accumulo di polvere sulla spina del cavo di alimentazione e l'umidità risultante possono danneggiare l'isolamento e quindi provocare incendi. Estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a parete e pulirla con un panno asciutto.

**Non calpestare né aggrapparsi al display o al piedistallo.**

- Potrebbero ribaltarsi o rompersi e causare lesioni. Prestare particolare attenzione ai bambini.

**Non invertire la polarità (+ e -) della batteria durante l'inserimento della stessa.**

- La gestione errata della batteria potrebbe causarne l'esplosione o una perdita, provocando incendi, lesioni o danni alle proprietà circostanti.
- Inserire la batteria come indicato. (vedere a pag. 9)

**Non usare batterie con la copertura esterna staccata o rimossa.**

**(La copertura esterna è attaccata alla batteria per sicurezza. Non rimuoverla. In caso contrario si potrebbero generare cortocircuiti.)**

- Un utilizzo inappropriato delle batterie potrebbe causare cortocircuiti con conseguenti incendi, lesioni o danni alle proprietà circostanti.

**Rimuovere le batterie dal trasmettitore del telecomando quando non sono utilizzate per un periodo prolungato.**

- La batteria potrebbe perdere, surriscaldarsi, incendiarsi o scoppiare, causando incendi o danni alle proprietà circostanti.

**Non bruciare o rompere le batterie.**

- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

**Non ruotare il display verso il basso.**

**Non posizionare l'unità con il pannello a cristalli liquidi rivolto verso l'alto.**

# Precauzioni per l'uso

## Precauzioni durante l'installazione

### Non installare il display all'aperto.

- Il display è progettato per l'uso in ambienti interni.

### Installare questa unità in un luogo che possa supportarne il peso.

- Usare la staffa di installazione conforme agli standard VESA

### Temperatura ambiente per l'utilizzo dell'unità

- Quando si usa l'unità a meno di 1 400 m (4 593 pd) sul livello del mare: da 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)
- Quando si usa l'unità ad altitudini elevate (oltre 1 400 m (4 593 pd) e ad altitudini inferiori a 2 800 m (9 186 pd) sopra il livello del mare): da 0 °C a 35 °C (32 °F a 95 °F)

### Non installare l'unità oltre 2 800 m (9 186 pd) sul livello del mare.

- In caso contrario la durata delle parti interne potrebbe ridursi, con conseguenti malfunzionamenti.

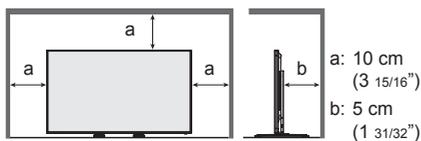
### Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni al prodotto, ecc., causati da guasti nell'ambiente di installazione anche durante il periodo di garanzia.

### Spazio necessario per la ventilazione

- In caso di utilizzo del piedistallo, lasciare 10 cm (3 15/16") o più di spazio libero nella parte superiore, sinistra e destra e 5 cm (1 31/32") o più nella parte posteriore, oltre a tenere uno spazio libero tra il fondo del display e il pavimento.

Se si adotta un metodo di installazione diverso (unità appesa alla parete ecc), seguire il manuale corrispondente. Se il manuale di installazione non contiene indicazioni specifiche relative alle dimensioni di installazione, lasciare uno spazio di almeno 10 cm (3 15/16") sopra, sotto, a destra e a sinistra, oltre a uno spazio di almeno 5 cm (1 31/32") nella parte posteriore.

### Distanza minima:



- Il funzionamento di questa unità è garantito fino a una temperatura ambiente di 40 °C (104 °F). In caso di installazione dell'unità su un mobile o su una struttura, assicurarsi di fornire ventilazione opportuna tramite una ventola o un buco di ventilazione, in modo tale che la temperatura (sul mobile o sulla struttura), compresa la temperatura della superficie anteriore del pannello a cristalli liquidi, possa essere mantenuta a 40 °C (104 °F) o meno.

## Informazioni sulle viti utilizzate per una staffa per il montaggio a parete conforme agli standard VESA

Modello da 65"	Modello da 55"
Modello da 49"	Modello da 43"

Passo della vite per l'installazione	Profondità del foro per viti	Vite (quantità)
400 mm × 400 mm	10 mm	M6 (4)

### Fare attenzione alla struttura mobile dell'indicatore di alimentazione e del sensore del telecomando.

- Come impostazione di fabbrica, l'indicatore di alimentazione e il sensore del telecomando vengono conservati nell'unità principale. Per un uso normale, estrarre il sensore del telecomando dal bordo laterale dell'unità principale azionando la leva posta sul pannello posteriore. A seconda delle condizioni di installazione, ad esempio quando si usa il multi display, conservare il sensore del telecomando nell'unità principale. (vedere a pag. 14)

### Non afferrare lo schermo a cristalli liquidi.

- Non premere con forza lo schermo a cristalli liquidi e non spingerlo con un oggetto appuntito. Esercitando forza sullo schermo a cristalli liquidi si causa irregolarità dello schermo, con conseguenti anomalie.

### A seconda della temperatura o dell'umidità, potrebbe verificarsi una luminosità non uniforme. Non si tratta di un problema di funzionamento.

- Essa scompare quando si applica corrente continua. In caso contrario, consultare il distributore.

## Note sull'utilizzo della LAN cablata

### Quando si installa il display in un ambiente in cui sono frequenti scariche elettrostatiche, prendere sufficienti misure antistatiche prima di procedere all'utilizzo.

- Quando il display viene utilizzato in un ambiente in cui sono frequenti scariche elettrostatiche, ad esempio su un tappeto, la comunicazione della rete LAN cablata o DIGITAL LINK viene scollegata con una certa frequenza. In tal caso, eliminare l'elettricità statica e la fonte di disturbo che potrebbe causare problemi con un tappetino antistatico e ricollegare la rete LAN cablata o DIGITAL LINK.
- In rari casi, la connessione LAN viene disabilitata a causa di disturbi o dell'elettricità statica. In tal caso, spegnere e riaccendere il display e i dispositivi collegati una sola volta.

### Il display potrebbe non funzionare correttamente in presenza di potenti onde radio provenienti da una stazione di trasmissione o da una radio.

- Se sono presenti strutture o apparecchiature che emettono onde radio potenti in prossimità della zona di installazione, spostare il display abbastanza lontano dalla sorgente delle onde radio. Oppure, avvolgere il cavo LAN collegato al terminale DIGITAL LINK / LAN con un pezzo di foglio metallico o un tubo metallico, collegato a terra a entrambe le estremità.

## Richiesta riguardante la sicurezza

**Durante l'utilizzo di questo prodotto, prendere le opportune misure di sicurezza per non incorrere nei seguenti incidenti.**

- Informazioni personali divulgate mediante questo prodotto
- Operazioni non autorizzate su questo prodotto da parte di terzi malintenzionati
- Interferenze o blocchi di questo prodotto da parte di terzi malintenzionati

**Adottare le opportune misure di sicurezza.**

- Impostare una password per il controllo della LAN e per limitare l'accesso degli utenti.
- Rendere la propria password più difficile possibile da indovinare.
- Cambiare periodicamente la password.
- Panasonic Corporation è le proprie aziende affiliate non vi chiederanno mai la password direttamente. Non divulgare la propria password in caso di domande.
- Il collegamento alla rete dev'essere reso sicuro mediante firewall, ecc.
- Quando si smaltisce il prodotto, inizializzare i dati prima dello smaltimento. [Shipping]

## Pulizia e manutenzione

**Per prima cosa, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa di corrente.**

**Pulire delicatamente la superficie del pannello a cristalli liquidi o l'apparecchio usando un panno morbido per rimuovere lo sporco.**

- Per rimuovere lo sporco ostinato o le impronte sulla superficie del pannello a cristalli liquidi, inumidire un panno con detergente neutro diluito (1 parte di detergente per 100 parti di acqua), strizzare il panno quindi rimuovere lo sporco. Infine asciugare con un panno asciutto.
- Se l'acqua penetra nell'unità, possono conseguire problemi operativi.

### Nota

- La superficie del pannello a cristalli liquidi ha ricevuto un trattamento speciale. Non utilizzare panni ruvidi né sfregare la superficie in modo eccessivo, altrimenti ciò può provocare graffi sulla superficie.

**Utilizzo di un panno impregnato con prodotti chimici**

- Non utilizzare un panno imbevuto di sostanze chimiche per la superficie del pannello a cristalli liquidi.
- Attenersi alle istruzioni del panno impregnato con prodotti chimici per l'utilizzo sul telaio.

**Evitare il contatto con sostanze volatili quali insetticidi, solventi e diluenti.**

- Questo può influire sulla qualità della superficie o provocare la desquamazione della vernice. Inoltre, non lasciarla a contatto con sostanze in gomma o PVC per un periodo di tempo prolungato.

## Smaltimento

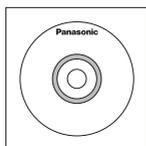
**Quando si smaltisce il prodotto, chiedere all'autorità locale o al concessionario dei metodi corretti di smaltimento.**

# Accessori

## Accessori forniti

Accertarsi di disporre degli accessori e degli oggetti indicati

### Istruzioni per l'uso (CD-ROM × 1)



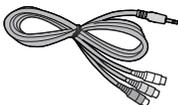
### Telecomando × 1

- DPVF1615ZA



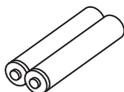
### Cavo di conversione della mini presa a 4 poli x 1

- DPVF1652ZA



### Batterie per il trasmettitore del telecomando × 2

(tipo AAA/R03/LR03)



Modello da 55"

### Morsetto × 3

- DPVF1056ZA



Modello da 55"

Modello da 49"

Modello da 43"

### Morsetto (grande) × 2

- DPVF1654ZA



Modello da 55"

Modello da 49"

Modello da 43"

### Morsetto (piccolo) × 1

- DPVF1653ZA

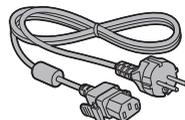


### Cavo di alimentazione

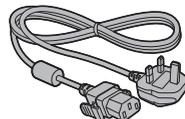
TH-65SF2E

(Circa 2 m)

- 2JP155AF1W



- 3JP155AF1W



TH-55SF2E

TH-49SF2E

TH-43SF2E

(Circa 1,8 m)

- TZSH03039



- TZSH03040

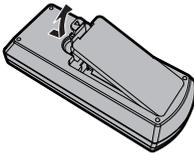


### Attenzione

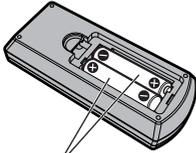
- Conservare i pezzi piccoli in modo appropriato e tenerli lontani dai bambini.
- I codici degli accessori sono soggetti a modifiche senza preavviso (il codice effettivo può essere diverso da quanto indicato sopra).
- In caso di perdita degli accessori, si prega di acquistarli dal proprio rivenditore (disponibili presso assistenza clienti).
- Smaltire adeguatamente i materiali di imballaggio dopo aver estratto gli elementi.

## Batterie del telecomando

1. Tirare il gancio per aprire il coperchio delle pile.



2. Inserire le pile – osservare la polarità corretta (+ e -).



tipo AAA/R03/LR03

3. Rimettere a posto il coperchio.

### Consiglio utile

- Se si usa molto il telecomando, sostituire le pile vecchie con pile nuove di tipo alcalino.



### Precauzioni per l'uso delle pile

L'installazione errata delle batterie può causare perdite da queste ultime e corrosione, che potrebbe danneggiare il telecomando.

Smaltire le batterie in un modo che rispetti l'ambiente.

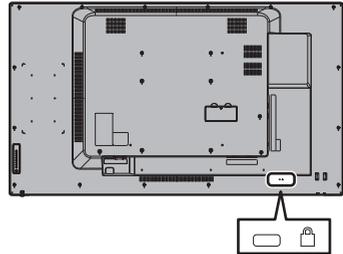
### Osservare le precauzioni seguenti:

1. Le pile vanno sempre sostituite tutte e due assieme. Sostituire le pile vecchie con pile nuove.
2. Non usare una pila nuova insieme a una pila vecchia.
3. Non usare assieme pile di tipo diverso (esempio: "Zinco-carbonio" e "Alcalina").
4. Non provare a caricare, cortocircuitare, smontare, surriscaldare o bruciare pile consumate.
5. La sostituzione delle batterie è necessaria quando il funzionamento del telecomando diventa discontinuo o non riesce a comandare lo schermo.
6. Non bruciare o rompere le batterie.
7. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo (raggi diretti del sole, fuoco, ecc.).

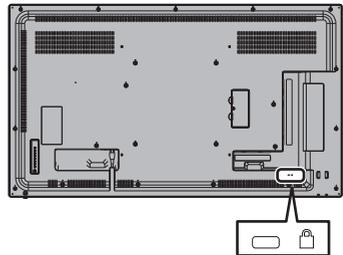
# Sicurezza Kensington

La fessura di sicurezza di questa unità è compatibile con quella del blocco di sicurezza Kensington.

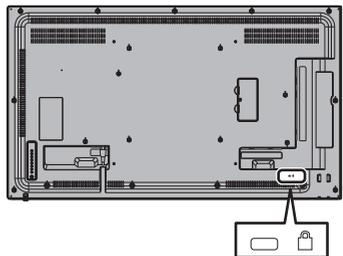
Modello da 65"



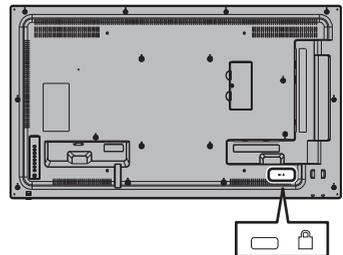
Modello da 55"



Modello da 49"



Modello da 43"

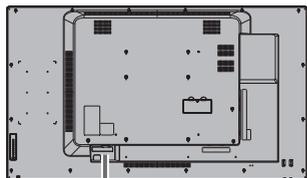


# Connessioni

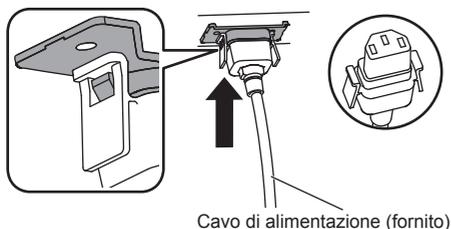
## Connessione e fissaggio cavo CA/ fissaggio dei cavi

Modello da 65"

Retro dell'unità



### Fissaggio del cavo di alimentazione a corrente alternata



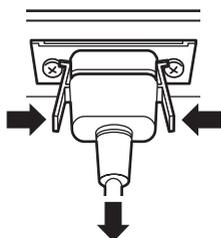
### Collegare il connettore nell'unità di visualizzazione.

Inserire il connettore fino a quando scatta in posizione.

#### Nota

- Verificare che il connettore sia bloccato sia sul lato destro che sul lato sinistro.

### Sfilare il cavo di alimentazione



Scollegare il connettore premendo le due manopole.

#### Nota

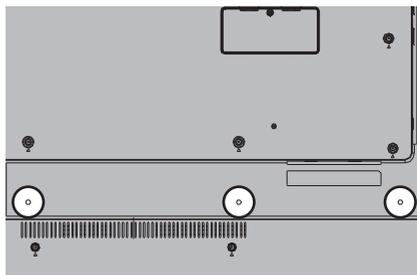
- Quando si stacca il cavo di alimentazione, staccare sempre per prima la spina del cavo dalla presa di corrente.
- Il cavo di alimentazione in dotazione deve essere utilizzato esclusivamente con questa unità. Non usarlo per altri scopi.

### Fissaggio del cavo

#### Nota

- Con questa unità sono forniti 3 morsetti. Fissare i cavi in 3 posizioni utilizzando i fori per i morsetti, come mostrato di seguito.

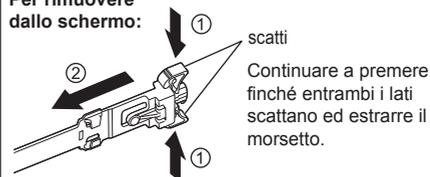
Se si necessita di altri morsetti, acquistarli dal proprio rivenditore (disponibili presso l'Assistenza clienti).



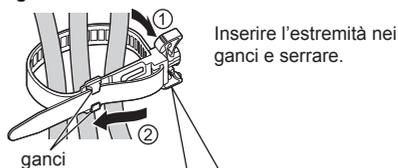
### 1. Attaccare il morsetto



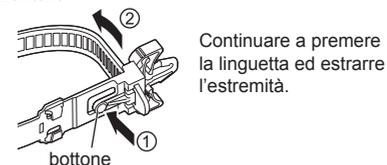
### Per rimuovere dallo schermo:



### 2. Avvolgere i cavi



### Per allentare:



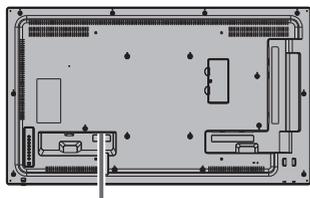
Modello da 55"

□ Apparecchiatura Classe II

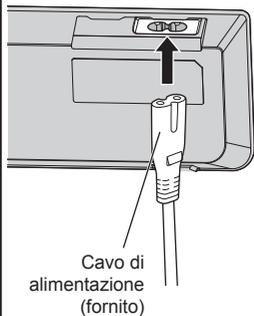
Modello da 49"

Modello da 43"

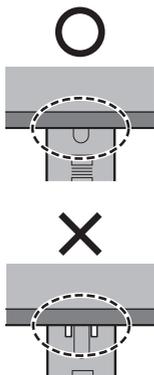
Retro dell'unità



**Inserire il cavo CA interamente fino a quando poggia completamente sul lato posteriore dell'unità.**



Cavo di alimentazione (fornito)



Inserire la spina fino a quando le linee all'interno non sono visibili.

**Nota**

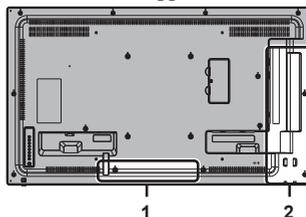
- Per scollegare il cavo CA, assicurarsi assolutamente di scollegare prima la spina del cavo CA dalla presa.
- Il cavo di alimentazione CA in dotazione deve essere utilizzato esclusivamente con questa unità. Non usarlo per altri scopi.

**Fissaggio del cavo**

**Nota**

- 3 morsetti (grandi: 2, piccolo: 1) sono forniti insieme a questa unità. Fissare i cavi utilizzando i morsetti (di tipo Fixation) adeguati a ogni cavo come mostrato di seguito.
- Se sono necessari altri morsetti, è possibile acquistarli presso il proprio rivenditore. (disponibili presso assistenza clienti).

**Posizioni di fissaggio dei morsetti**



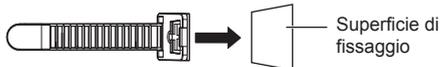
- 1 Per il cavo CA: morsetto (piccolo)
- 2 Per il cavo del segnale: morsetto (grande) × 2

**1. Fissare il morsetto**

**Nota**

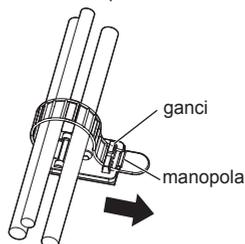
- Rimuovere eventuale sporco, quale polvere, acqua e olio dalla superficie di fissaggio, e apporre il morsetto sulla superficie di fissaggio spingendolo saldamente.
- Una volta fissato il morsetto, non può essere riutilizzato. Assicurarsi di confermare la posizione di fissaggio prima di procedere.

Rimuovere il nastro adesivo dal retro, e apporre il morsetto sulla superficie piana.



**2. Raggruppare i cavi**

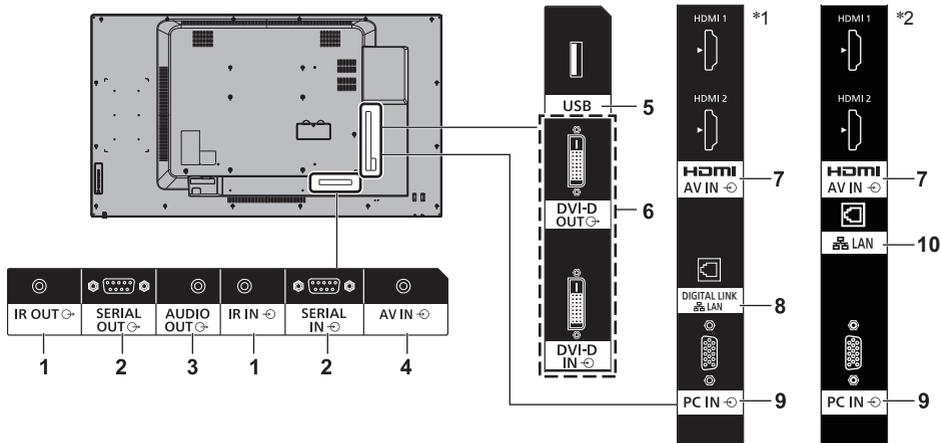
Far passare la punta della fascia sui cavi. Quindi tirare e agganciarla alla manopola.



**Per allentare:**

Rimuovere il nastro dalla manopola ed estrarre la punta della fascia.

## Connessione dell'apparecchiatura video



\*1: TH-65SF2E

\*2: TH-55SF2E, TH-49SF2E, TH-43SF2E

<b>1 IR IN, IR OUT:</b>	<b>Terminale di ingresso/uscita segnale infrarossi</b> Utilizzarlo per azionare vari display con un telecomando.
<b>2 SERIAL IN, SERIAL OUT:</b>	<b>Terminale di ingresso/uscita seriale</b> Controllare il display collegandolo al PC.
<b>3 AUDIO OUT:</b>	<b>Terminale di uscita audio analogica</b> Collegare a un'apparecchiatura audio con terminale di ingresso audio analogico.
<b>4 AV IN:</b>	<b>Terminale di ingresso video/ audio composito</b> Collegare a un'apparecchiatura video con uscita del segnale composito. L'ingresso audio è condiviso da AV IN, DVI-D IN e PC IN.
<b>5 USB:</b>	<b>Terminale USB</b> Consente il dispositivo di memoria USB per utilizzare "Lettore multimediale USB" o "Memory viewer". Si può inoltre utilizzare per alimentare un dispositivo esterno fornendo fino a 5 V / 1A, quando vengono visualizzate le immagini.

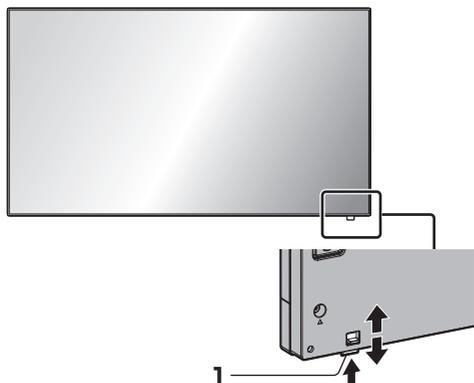
<b>6 DVI-D IN, DVI-D OUT:</b>	<b>Terminale di ingresso/uscita DVI-D</b> Consente il collegamento ad apparecchiature video con uscita DVI-D. Inoltre, quando si visualizza l'immagine mediante multipli display con collegamento a catena, effettuare il collegamento all'altro display (DVI-D OUT). La funzione di uscita DVI-D è attiva solo per l'ingresso DVI. Tenere presente che questa non è un'uscita se l'ingresso HDMI o DIGITAL LINK è selezionato.
<b>7 AV IN (HDMI 1, HDMI 2):</b>	<b>Terminale di ingresso HDMI</b> Collegare a un'apparecchiatura video quale videoregistratore o lettore, ecc.
<b>8 DIGITAL LINK / LAN:</b>	<b>Terminale DIGITAL LINK / LAN</b> Controllare il display collegandolo alla rete. In alternativa, collegarlo a un dispositivo che invii segnali video e audio tramite il terminale DIGITAL LINK.
<b>9 PC IN:</b>	<b>Terminale di ingresso PC</b> Collegare al terminale video di un computer, un'apparecchiatura video con uscita "YPbPr / YCbCr" o "RGB".
<b>10 LAN:</b>	<b>Terminale LAN</b> Controllare il display collegandolo alla rete.

## Prima del collegamento

- Prima di collegare i cavi, leggere attentamente le istruzioni per l'uso per collegare il dispositivo esterno.
- Spegnerne tutti i dispositivi prima di collegare i cavi.
- Tenere presenti i seguenti punti prima di collegare i cavi. In caso contrario potrebbero verificarsi dei malfunzionamenti.
  - Quando si collega un cavo all'unità o a un dispositivo collegato all'unità stessa, toccare qualsiasi oggetto metallico nelle vicinanze per eliminare l'elettricità statica dal corpo prima di eseguire il lavoro.
  - Non utilizzare inutilmente cavi lunghi per collegare un dispositivo all'unità o al corpo di quest'ultima. Più lungo è il cavo, maggiore sarà la suscettibilità al disturbo. Poiché l'utilizzo di un cavo durante l'avvolgimento rende quest'ultimo simile a un'antenna, risulta maggiormente suscettibile al disturbo.
  - Nel collegare i cavi, inserirli direttamente nella morsettiera del dispositivo da collegare in modo tale che l'operazione di messa a terra sia svolta per prima.
- Procurarsi qualsiasi cavo necessario a collegare il dispositivo esterno al sistema, non fornito con il dispositivo né disponibile come opzione.
- Se la forma esterna della spina del cavo di collegamento è grande, questa può venire in contatto con la periferica, ovvero con una copertura posteriore o con la spina di un cavo di collegamento adiacente. Utilizzare un cavo di collegamento con una spina di dimensioni adatte per l'allineamento del terminale.
- Quando si collega il cavo LAN con il cappuccio della spina, considerare che il cappuccio può venire a contatto con il coperchio posteriore e può essere difficile da rimuovere.
- Se i segnali video di un'apparecchiatura video presentano un jitter eccessivo, le immagini dello schermo potrebbero essere caratterizzate da uno sfarfallio. In tal caso, è necessario collegare un TBC (time base corrector).
- Se i segnali di sincronizzazione in uscita da PC o apparecchiature video sono disturbati, ad esempio, quando si modificano le impostazioni di uscita video, il colore del video potrebbe risultare temporaneamente disturbato.
- L'unità accetta segnali video composito, segnali YCbCr/YPbPr (PC IN), segnali RGB analogici (PC IN) e segnali digitali.
- Alcuni modelli di PC non sono compatibili con l'unità.
- Utilizzare il compensatore del cavo quando si collegano i dispositivi all'unità utilizzando cavi lunghi. In alternativa, l'immagine potrebbe non essere visualizzata correttamente.

# Identificazione dei controlli

## Unità principale



- Fare scorrere la leva sul pannello posteriore per espellere l'indicatore di alimentazione e il sensore del telecomando.

Per riportarli, fare scorrere la medesima leva, o premere direttamente sulla superficie inferiore del sensore del telecomando.

### Nota

- Per un uso normale, estrarre l'indicatore di alimentazione e il sensore del telecomando dal bordo laterale dell'unità principale, azionando la leva posta sul pannello posteriore. A seconda delle condizioni di installazione, ad esempio quando si usa il multi display, conservarli nell'unità principale.

### 1 Indicatore di potenza / Sensore del telecomando

L'indicatore di alimentazione si accenderà.

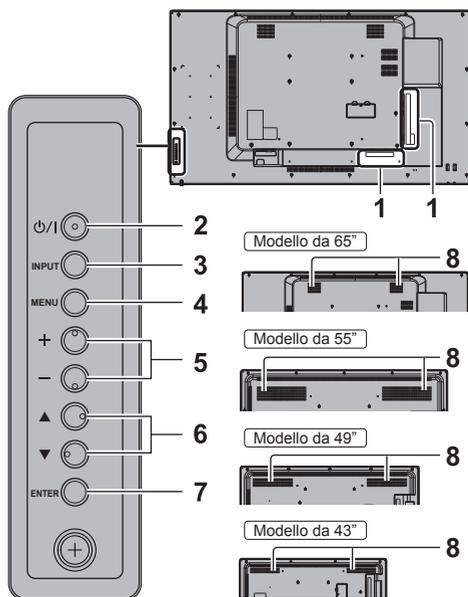
**Quando l'alimentazione dell'unità è posizionata su ON (Pulsante di alimentazione principale: ON)**

- L'immagine viene visualizzata: verde
- Spegnimento (standby) con telecomando:
  - Quando [Controllo rete] è impostato su [Off]: rosso
  - Quando [Controllo rete] è impostato su [On]: arancione (rosso / verde)
- Alimentazione OFF con funzione "Gestione alimentaz.": arancione (rosso / verde)

**Quando l'alimentazione dell'unità è posizionata su OFF (Pulsante di alimentazione principale: OFF): nessuna luce**

### Nota

- Anche se il display è spento e l'indicatore di accensione non è illuminato, alcuni circuiti rimangono alimentati.
- Quando l'indicatore di alimentazione è di colore arancione, il consumo di energia in standby è solitamente superiore a quando l'indicatore è rosso.



### 1 Terminale di ingresso esterno

Collegare a un'apparecchiatura video, PC, ecc. (vedere a pag. 12)

### 2 <Pulsante di alimentazione principale>

Accendere / spegnere l'alimentazione.

### 3 <INPUT (Unità)>

Consente di selezionare il dispositivo collegato.

### 4 <MENU (Unità)>

Consente di visualizzare la schermata del menu.

### 5 <+ (Unità)> / <- (Unità)>

Regola il volume.

Sulla schermata principale, commuta le impostazioni o regola il livello delle impostazioni.

### 6 <▲ (Unità)> / <▼ (Unità)>

Consente di selezionare l'elemento delle impostazioni nella schermata del menu.

### 7 <ENTER (Unità)>

Consente di configurare la voce sulla schermata del menu.

Consente di commutare la modalità di aspetto.

### 8 Altoparlanti integrati

Modello da 65"

Il suono viene emesso verso la parte superiore.

Modello da 55"

Modello da 49"

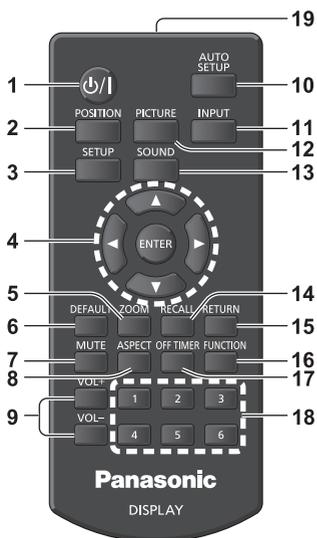
Modello da 43"

Il suono viene emesso verso la parte posteriore.

### Nota

- Per l'emissione del suono dagli altoparlanti integrati nell'unità, impostare [Selezione uscita], nel [Audio], sul valore [Altoparlanti].

## Trasmettitore del telecomando



### 1 Tasto di standby (ON/OFF) (⏻)

- Attiva o disattiva l'alimentazione quando il display è sul <Pulsante di alimentazione principale>. (vedere a pag. 16)

### 2 POSITION

### 3 SETUP

### 4 ENTER / pulsanti cursore (▲▼◀▶)

- Utilizzati per azionare le schermate dei menu.

### 5 ZOOM

Consente di accedere alla modalità zoom digitale.

### 6 DEFAULT

- Ripristina le impostazioni di immagini, suoni, ecc. ai valori predefiniti.

### 7 MUTE

- Attiva / disattiva l'audio.

### 8 ASPECT

- Regola l'aspetto.

### 9 VOL + / VOL -

- Regola il livello di volume dell'audio.

### 10 AUTO SETUP

- Regola automaticamente la posizione/dimensione della schermata.

### 11 INPUT

- Commuta l'ingresso da visualizzare sulla schermata.

### 12 PICTURE

### 13 SOUND

### 14 RECALL

- Visualizza lo stato corrente dell'impostazione di modalità di immissione, modalità dell'aspetto, ecc.

### 15 RETURN

- Utilizzato per tornare al menu precedente.

### 16 FUNCTION

- Per visualizzare [Guida dei tasti funzione].

### 17 OFF TIMER

- Passa in modalità standby dopo un periodo prefissato.

### 18 Pulsanti numerici (1 - 6)

- Utilizzati come pulsanti di scelta rapida mediante assegnazione di operazioni utilizzate di frequente.

### 19 Emissione del segnale

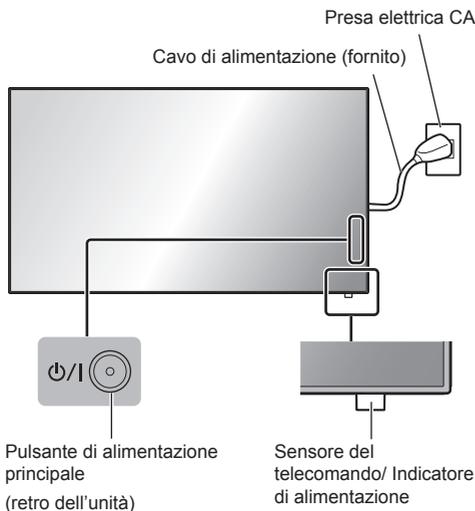
#### Nota

- In questo manuale, i pulsanti del telecomando e l'unità sono indicati come <>.

(Esempio: <INPUT>.)

Il funzionamento è illustrato principalmente indicando i pulsanti del telecomando ma è possibile anche utilizzare questi ultimi sull'unità, quando si tratta degli stessi pulsanti.

# Controlli di base



Puntare il telecomando direttamente sul sensore del telecomando dell'unità.



## Nota

- Per un uso normale, estrarre il sensore del telecomando dal bordo laterale dell'unità principale azionando la leva posta sul pannello posteriore. (vedere a pag. 14)
- Eliminare gli ostacoli tra il sensore del telecomando dell'unità principale e il telecomando.
- Azionare il telecomando davanti al sensore del telecomando o dall'area in cui il sensore è visibile.
- Quando il telecomando viene puntato verso il sensore dello stesso dell'unità principale, la distanza dalla parte frontale del sensore del telecomando dev'essere pari o inferiore a circa 7 m. A seconda dell'angolazione, la distanza operativa potrebbe risultare inferiore.

- Non esporre il sensore del telecomando dell'unità principale alla luce solare diretta o a una forte luce fluorescente.

## 1 Collegare la spina del cavo CA al display.

(vedere a pag. 10)

## 2 Collegare la spina alla presa di rete.

### Nota

- I principali tipi di spine variano in base ai Paesi. La spina di alimentazione mostrata a sinistra potrebbe, talvolta, non essere il tipo adatto al set utilizzato.
- In caso di scollegamento del cavo CA, accertarsi innanzitutto di scollegare la spina del cavo CA dalla presa di corrente.
- Le impostazioni potrebbero non essere salvate se la spina di alimentazione viene scollegata immediatamente dopo aver modificato le impostazioni con il menu su schermo. Scollegare la spina di alimentazione dopo un periodo di tempo sufficiente. In alternativa, scollegare la spina di alimentazione dopo aver disattivato l'alimentazione mediante telecomando, controllo RS-232C o controllo LAN.

## 3 Premere <Pulsante di alimentazione principale> sull'unità per accendere il set: Alimentazione-On.

- Indicatore di alimentazione: verde (L'immagine viene visualizzata)
- Quando l'alimentazione dell'unità è posizionata su ON, è possibile utilizzare il telecomando.

## ■ Per attivare/disattivare l'alimentazione con il telecomando

### Premere <Tasto di standby (ON/OFF)> per accendere il display.

- Indicatore di alimentazione: verde (L'immagine viene visualizzata)

### Premere <Tasto di standby (ON/OFF)> per spegnere il display.

- Indicatore di accensione: Rosso (standby)

Premere <Pulsante di alimentazione principale> sull'unità per disattivare l'unità, quando l'alimentazione dell'unità è attiva o in modalità standby.

### Nota

- Durante il funzionamento della funzione "Gestione alimentaz.", l'indicatore di alimentazione diventa arancione in stato di spegnimento.
- Una volta scollegata la spina di alimentazione, l'indicatore di alimentazione potrebbe rimanere acceso per un certo tempo. Questo non costituisce un malfunzionamento.

## ■ Quando l'unità viene accesa per la prima volta

Viene visualizzata la seguente schermata.

### 1 Selezionare la lingua con ▲ ▼ e premere <ENTER>.



### 2 Per l'installazione in verticale, selezionare [Verticale] con ▲ ▼ e premere <ENTER>.



#### Nota

- Una volta impostate le opzioni, le schermate non vengono visualizzate quando si accende l'unità la volta seguente.

Ciascun elemento può essere ripristinato nei seguenti menu.

[Lingua OSD]

[Orientamento schermo]

## ■ Messaggio di attivazione

Quando si accende l'unità, potrebbe essere visualizzato il seguente messaggio:

### Precauzioni Spegnimento per assenza attività

La funzione "Spegnimento per assenza attività" è abilitata.

Quando [Spegnimento per assenza attività] nel menu [Approntamento] è impostato su [Abilita], viene visualizzato un messaggio di avvertenza ogniqualvolta viene attivata l'alimentazione.

### Informazioni "Gestione alimentaz."

Ultimo spegnimento causato da "Gestione alimentaz."

Quando "Gestione alimentaz." è in funzione, viene visualizzato un messaggio informativo ogniqualvolta viene attivata l'alimentazione.

La visualizzazione di tali messaggi può essere impostata mediante il seguente menu:

- Menu [Options]
  - Power on message(No activity power off)
  - Power on message(Power management)

# Specifiche

## Numero di modello

Modello da 65": TH-65SF2E

Modello da 55": TH-55SF2E

Modello da 49": TH-49SF2E

Modello da 43": TH-43SF2E

## Consumo elettrico

Modello da 65"

155 W

Modello da 55"

115 W

Modello da 49"

110 W

Modello da 43"

95 W

### Apparecchio spento a

0,3 W

### Consumo in modalità Attesa

0,5 W

## Pannello dello schermo LCD

Modello da 65"

Pannello IPS da 65 pollici (retroilluminazione Edge LED), rapporto aspetto 16:9

Modello da 55"

Pannello IPS da 55 pollici (retroilluminazione Edge LED), rapporto aspetto 16:9

Modello da 49"

Pannello IPS da 49 pollici (retroilluminazione Edge LED), rapporto aspetto 16:9

Modello da 43"

Pannello IPS da 43 pollici (retroilluminazione Edge LED), rapporto aspetto 16:9

## Dimensioni dello schermo

Modello da 65"

1 428 mm (L) × 803 mm (A) × 1 639 mm (diagonale) / 56,2" (L) × 31,6" (A) × 64,5" (diagonale)

Modello da 55"

1 209 mm (L) × 680 mm (A) × 1 387 mm (diagonale) / 47,6" (L) × 26,7" (A) × 54,6" (diagonale)

Modello da 49"

1 073 mm (L) × 604 mm (A) × 1 232 mm (diagonale) / 42,2" (L) × 23,7" (A) × 48,5" (diagonale)

Modello da 43"

941 mm (L) × 529 mm (A) × 1 079 mm (diagonale) / 37,0" (L) × 20,8" (A) × 42,5" (diagonale)

## N. di pixel

2 073 600

(1 920 (orizzontale) × 1 080 (verticale))

## Dimensioni (L × A × P)

Modello da 65"

1 452 mm × 834 mm × 64 mm / 57,2" × 32,8" × 2,5"

Modello da 55"

1 234 mm × 710 mm × 46 mm / 48,5" × 28,0" × 1,8"

Modello da 49"

1 098 mm × 634 mm × 46 mm / 43,2" × 24,9" × 1,8"

Modello da 43"

965 mm × 559 mm × 46 mm / 38,0" × 22,0" × 1,8"

## Massa

Modello da 65"

circa 29,8 kg / 65,7 lb nette

Modello da 55"

circa 18,0 kg / 39,7 lb nette

Modello da 49"

circa 14,7 kg / 32,4 lb nette

Modello da 43"

circa 10,7 kg / 23,6 lb nette

## Alimentazione

220 – 240 V ~ (220 – 240 V corrente alternata),  
50/60 Hz

## Condizioni di esercizio

### Temperatura

0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)\*1

### Umidità

20% – 80% (senza condensa)

## Condizioni di conservazione

### Temperatura

-20 °C – 60 °C (-4 °F – 140 °F)

### Umidità

20% – 80% (senza condensa)

## Terminali di collegamento

---

### HDMI 1

### HDMI 2

Connettore TIPO A\*2 × 2

Segnale audio:

PCM lineare (frequenze di campionamento -  
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)

---

### DVI-D IN

DVI-D 24 pin × 1:

Conformità alla revisione DVI 1.0

Protezione del contenuto:

Compatibile con HDCP 1.1

---

### DVI-D OUT

DVI-D 24 pin × 1:

Conformità alla revisione DVI 1.0

Protezione del contenuto:

Compatibile con HDCP 1.1

---

### AV IN

Mini jack audio/video a 4 poli (M3) × 1

Video: 1,0 Vp-p (75 Ω)

Audio: mini jack stereo (M3) × 1, 0,5 Vrms

Condiviso da AV IN, DVI-D IN e PC IN

---

### PC IN

Mini D-sub 15 Pin (Compatibile con DDC2B) × 1

Y/G:

1,0 Vp-p (75 Ω) (con segnale di  
sincronizzazione)

0,7 Vp-p (75 Ω) (senza segnale di  
sincronizzazione)

P<sub>B</sub>/C<sub>B</sub>/B:

0,7 Vp-p (75 Ω) (senza segnale di  
sincronizzazione)

P<sub>R</sub>/C<sub>R</sub>/R:

0,7 Vp-p (75 Ω) (senza segnale di  
sincronizzazione)

HD/VD:

TTL (impedenza elevata)

---

### AUDIO OUT

Mini jack stereo (M3) × 1, 0,5 Vrms

Uscita: variabile (-∞ – 0 dB)

(ingresso da 1 kHz e 0 dB, carico 10 kΩ)

---

### SERIAL IN

Terminale controllo esterno

D-sub 9 pin × 1:

Compatibile con RS-232C

---

### SERIAL OUT

Terminale controllo esterno

D-sub 9 pin × 1:

Compatibile con RS-232C

---

### DIGITAL LINK / LAN

(Solo per TH-65SF2E)

RJ45 × 1:

Per il collegamento di rete, compatibile con

PJLink

Metodo di comunicazione:

RJ45 10BASE-T/100BASE-TX

---

### LAN

(Solo per TH-55SF2E, TH-49SF2E, TH-43SF2E)

RJ45 × 1:

Per il collegamento di rete, compatibile con

PJLink

Metodo di comunicazione:

RJ45 10BASE-T/100BASE-TX

---

### IR IN

Mini jack stereo (M3) × 1

---

### IR OUT

Mini jack stereo (M3) × 1

---

### USB

Connettore USB TIPO A × 1

5 V CC / 1 A (USB 3.0 non supportato)

---

## Suono

---

### Altoparlanti

Modello da 65"

1,5 cm × 2,5 cm × 1/φ 7 cm × 1

× 2 pz.

Modello da 55"

Modello da 49"

Modello da 43"

φ 3 cm × 2 × 2 pz.

### Uscita audio

20 W [10 W + 10 W] (10% THD)

## Trasmettitore del telecomando

---

### Sorgente di alimentazione

3 V CC (batteria (tipo AAA/R03/LR03) × 2)

### Raggio d'azione

Circa 7 m (22,9 pd)

(se azionato direttamente davanti al sensore del telecomando)

### Massa

Circa 63 g / 2.22 oz (batterie incluse)

### Dimensioni (L × A × P)

48 mm × 134 mm × 20 mm / 1,89" × 5,28" × 0,76"

---

\*1: Temperatura ambientale per l'uso di questa unità ad altitudini elevate (oltre 1 400 m (4 593 pd) e ad altitudini inferiori a 2 800 m (9 186 pd) sopra il livello del mare): da 0 °C a 35 °C (32 °F a 95 °F)

\*2: VIERA LINK non è supportato.

### Nota

- Le specifiche tecniche sono soggette a variazioni senza preavviso. Il peso e le dimensioni indicate sono approssimativi.

# Licenza software

---

Questo prodotto include i seguenti software:

- (1) software sviluppato indipendentemente da o per conto di Panasonic Corporation,
- (2) software di proprietà di terzi e concesso in licenza a Panasonic Corporation,
- (3) software concesso in licenza ai sensi della GNU General Public License, Version 2.0 (GPL V2.0),
- (4) software concesso in licenza ai sensi della GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL V2.1) e/o
- (5) software open source diverso dal software concesso in licenza ai sensi della GPL V2.0 e/o LGPL V2.1.

Il software classificato ai punti (3) - (5) viene distribuito con l'auspicio che possa essere utile ma **SENZA GARANZIA ALCUNA**, ivi compresa la garanzia implicita di **COMMERCIALITÀ** o **IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI**. Per maggiori informazioni, vedere le condizioni di licenza visualizzate selezionando [Software licenses], seguendo l'operazione specifica dal menu [Impostazioni] di questo prodotto.

Entro almeno tre (3) anni dalla distribuzione di questo prodotto, Panasonic fornirà a chiunque lo richieda ai contatti indicati di seguito – e a un costo non superiore alla spesa sostenuta per la distribuzione del codice sorgente – una copia completa leggibile su supporto informatico del codice sorgente corrispondente, di cui alla GPL V2.0, LGPL V2.1 e ad altre licenze, e del relativo avviso di copyright.

Informazioni di contatto:

oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

## Avviso su AVC/VC-1/MPEG-4

Questo prodotto è concesso in licenza ai sensi della AVC Patent Portfolio License, VC-1 Patent Portfolio License e MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per uso personale e non commerciale di un consumatore ai fini della (i) codifica di video in conformità agli standard AVC, VC-1 e MPEG-4 Visual ("video AVC/VC-1/MPEG-4") e/o (ii) decodifica di video AVC/VC-1/MPEG-4 codificati da un consumatore per fini personali e/o ottenuti da un provider video autorizzato a fornire video AVC/VC-1/MPEG-4. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi a MPEG LA, LLC. Consultare il sito <http://www.mpegla.com>.

## Smaltimento di vecchie apparecchiature e batterie usate

### Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate vi invitiamo a portarli negli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune.

Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.

EU



#### Note per il simbolo batterie (simbolo sotto)

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico. In questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

#### Informazioni sullo smaltimento rifiuti in altri Paesi fuori dall'Unione Europea

Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione Europea.

Se desiderate smaltire questi articoli, vi preghiamo di contattare le autorità locali od il rivenditore ed informarvi sulle modalità per un corretto smaltimento.

## Registrazione del cliente

Sul coperchio posteriore sono riportati il numero di modello e il numero di serie di questo prodotto. Le chiediamo di annotare questo numero di serie nello spazio sottostante e conservare questo manuale e la ricevuta di pagamento per registrarne l'acquisto, identificare il prodotto in caso di furto o perdita e convalidare il certificato di garanzia.

Numero modello

Numero di serie

Panasonic Testing Centre

Panasonic Service Europe, una divisione di Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R., Germania

Panasonic Corporation

Web Site: <http://panasonic.com>

Italiano